

# Sicherheits- und Gebrauchshinweise

**Produkt:** Kawanyo Mobility Ball

**Produktverantwortlich:**

Sportlädchen, Sport- und Freizeitwear Vertriebs GmbH

Toyota-Allee 45, 50858 Köln, Deutschland

info@sportlaedchen.de

*Kontaktdaten gelten für die allgemeine Produktsicherheit. Wenn Sie Hilfe bei einer Bestellung oder Retoure benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.*

## Deutsch

Der Artikel entspricht dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).

### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Mobility Ball ist ein Trainingsgerät, das für den Einsatz im Fitness-, Therapie- und Heimsportbereich konzipiert ist, hauptsächlich im Pilates- und Mobilitytraining.

### 2. Sicherheitshinweise

- **Kein Kinderspielzeug:** Der Ball ist ein Sportgerät und darf von Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- **Prüfung vor Gebrauch:** Kontrollieren Sie den Ball vor jeder Nutzung auf Risse, Materialveränderungen oder Beschädigungen der Oberfläche. Beschädigte Bälle dürfen nicht mehr verwendet werden.
- **Achtung: Kleinteile!** Verschluckungsgefahr.
- **Was kann passieren:** Bei der Anwendung kann ein starker Druckschmerz entstehen. Vermeiden Sie die Anwendung direkt auf Knochen (z.B. Wirbelsäule, Gelenke). Bei akuten Entzündungen oder Verletzungen ist die Anwendung zu unterlassen.
- **Maximale Belastung:** Der Ball ist dafür ausgelegt, das Körpergewicht während der Übungen (im Liegen oder Anlehnen an eine Wand) punktuell zu tragen. Setzen Sie ihn keinen extremen mechanischen Belastungen oder Hitzequellen aus.

### 3. Pflege und Lagerung

- **Reinigen:** Mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen. Bei Bedarf eine milde Seifenlauge verwenden. Keine lösungsmittelhaltigen Reiniger benutzen.
- **Lagern:** Trocken und bei Raumtemperatur lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Materialermüdung vorzubeugen.

### 4. Entsorgung

Der Artikel kann über den Hausmüll oder lokale Wertstoffhöfe entsorgt werden.

# English

This item complies with the Product Safety Act (ProdSG).

## 1. Intended Use

The Mobility Ball is a training device designed for use in fitness, therapy, and home sports, primarily in Pilates and mobility training.

## 2. Safety Information

- **Not a toy:** The ball is sports equipment and should only be used by children under adult supervision.
- **Check before use:** Inspect the ball for cracks, material changes, or surface damage before each use. Damaged balls must no longer be used.
- **Attention: Small parts!** Choking hazard.
- **What can happen:** Strong pressure pain may occur during use. Avoid application directly on bones (e.g., spine, joints). Do not use in case of acute inflammation or injuries.
- **Maximum load:** The ball is designed to support body weight selectively during exercises (while lying down or leaning against a wall). Do not expose it to extreme mechanical stress or heat sources.

## 3. Maintenance and Storage

- **Cleaning:** Wipe with a soft, damp cloth. Use a mild soap solution if necessary. Do not use solvent-based cleaners.
- **Storage:** Store in a dry place at room temperature. Protect from direct sunlight to prevent material fatigue.

## 4. Disposal

The item can be disposed of with household waste or at local recycling centers.

# Français

Cet article est conforme à la loi sur la sécurité des produits (ProdSG).

## 1. Utilisation conforme

La Mobility Ball est un appareil d'entraînement conçu pour le fitness, la thérapie et le sport à domicile, principalement pour le Pilates et l'entraînement de la mobilité.

## 2. Consignes de sécurité

- **Ceci n'est pas un jouet** : La balle est un équipement sportif et ne doit être utilisée par des enfants que sous la surveillance d'un adulte.
- **Vérification avant utilisation** : Contrôlez la balle avant chaque utilisation pour détecter des fissures, des altérations du matériau ou des dommages de surface. Les balles endommagées ne doivent plus être utilisées.
- **Attention : Petites pièces !** Risque d'étouffement.
- **Ce qui peut arriver** : Une douleur de pression intense peut apparaître lors de l'utilisation. Évitez l'application directe sur les os (par ex. colonne vertébrale, articulations). Ne pas utiliser en cas d'inflammations aiguës ou de blessures.
- **Charge maximale** : La balle est conçue pour supporter ponctuellement le poids du corps pendant les exercices (en position allongée ou appuyée contre un mur). Ne pas l'exposer à des contraintes mécaniques extrêmes ou à des sources de chaleur.

## 3. Entretien et stockage

- **Nettoyage** : Essuyer avec un chiffon doux et humide. Si nécessaire, utiliser de l'eau savonneuse douce. Ne pas utiliser de nettoyeurs contenant des solvants.
- **Stockage** : Conserver au sec et à température ambiante. Protéger de la lumière directe du soleil pour prévenir la fatigue du matériau.

## 4. Élimination

L'article peut être éliminé avec les ordures ménagères ou dans les centres de recyclage locaux.